

2026.09.02

2026 年第 21 屆海峽兩岸外語教學研討會議程

The 21st Cross-Straits Conference on Foreign Language Teaching & Learning Conference Program

時間：2026 年 10 月 15-16 日（星期四~星期五）

地點：文藻外語大學

※ 2026 年 10 月 15 日（星期四）

時間	議程						地點
08:30 ~ 09:00	與會來賓報到						至善樓 13 樓
09:00 ~ 09:10	開幕式 文藻外語大學莊慧玲校長致開幕詞/致贈紀念禮品						至善樓 15 樓 國璽會議廳
09:10 ~ 09:15	貴賓致詞 河北外國語學院董事長、校長 孫建忠院士、教授						至善樓 15 樓 國璽會議廳
校長論壇主題： 語言 × AI × 永續：再創數位時代外語教育的新契機							
09:15 ~ 09:45	校長論壇（一）：題目待訂 演講人：北京外國語大學 趙剛副校長						至善樓 15 樓 國璽會議廳
09:45 ~ 10:15	校長論壇（二）：題目待訂 演講人：上海外國語大學副校長暨教務處、教材工作處處長 金慧						至善樓 15 樓 國璽會議廳
10:15 ~ 10:45	休息						至善樓 16 樓 展演廳
10:45 ~ 11:15	校長論壇（三）：題目待訂 演講人：輔仁大學外國語文學院 周岫琴院長						至善樓 15 樓 國璽會議廳
11:15 ~ 11:45	校長論壇（四）：題目待訂 演講人：文藻外語大學 莊慧玲校長						至善樓 15 樓 國璽會議廳
11:45~ 13:30	大合照拍攝、午餐						至善樓 15 樓 國璽會議廳 至善樓 16 樓 展演廳
13:30~ 15:00 論文發表一	論文發表 場次 A Z1205	論文發表 場次 B Z1208	論文發表 場次 C Z1211	論文發表 場次 D Z1307	論文發表 場次 E Z1308	論文發表 場次 F Z1309	至善樓 12 樓 &13 樓 各會議室
15:00 ~ 15:30	休息						至善樓 12 樓 &13 樓
15:30 ~ 17:00 論文發表二	論文發表場 次 A Z1205	論文發表場 次 B Z1208	論文發表場 次 C Z1211	論文發表場 次 E Z1308	論文發表場 次 F Z1309		至善樓 12 樓 &13 樓 各會議室

2026.09.02

※ 2026 年 10 月 16 日（星期五）

時間	議程			地點
09:00~ 09:30	報到			至善樓 13 樓
09:30 ~ 11:00 論文發表三	論文發表場次 D Z1307	論文發表場次 E Z1308	論文發表場次 F Z1309	至善樓 13 樓 各會議室
11:00 ~ 11:10	休息			至善樓 13 樓
11:10 ~ 12:00	綜合座談：四校各派一名代表分享，每校 10 分鐘 閉幕式：文藻外語大學莊慧玲校長致閉幕詞 下屆主辦學校(上海外國語大學)代表致詞			至善樓 15 樓 國璽會議廳

議程場次表

日期：2026 年 10 月 15 日（星期四）

論文發表一

時間	場次 A	場次 B	場次 C	場次 D	場次 E	場次 F
地點	至善樓 Z1205	至善樓 Z1208	至善樓 Z1211	至善樓 Z1307	至善樓 Z1308	至善樓 Z 1309
	主持暨評論人： 文藻外語大學翻譯系副教授兼系主任林虹秀	主持暨評論人： 輔仁大學英國語文學系副教授張璿文	主持暨評論人： 文藻外語大學英國語文系教授兼系主任葉佰賢	主持暨評論人： 北京外国语学院日语学院、北京日本学研究中心教授/院长、主任周异夫	主持暨評論人： 北京外国语学院德语学院教授；院务委员会主席吴江	主持暨評論人： 上海外国语学院欧洲学院西方语系西班牙语专业副教授/副院长杨明
	發表人： 輔仁大學義大利文系副教授 Manuel E. Delmestro / 歐陽永樂	發表人： 文藻外語大學英語教學中心講師陳虹育	發表人： 北京外国语学院教材处、北欧研究中心副教授，教材处副处长，北欧研究中心主任李颖	發表人： 上海外国语学院日本文化经济学院教授/副院长盛文忠	發表人： 上海外国语学院德语系系主任陈虹嫣	發表人： 輔仁大學西班牙語文學系助理教授杜孝捷
13:30 13:50	題目： Is Traditional Language Teaching Doomed by AI? (發表語言:英文)	題目： Developing Stop-Decide-Go: Food Quest: An Exploratory Mixed-Methods Usability Study of an AR- and AI-Supported Self-Regulation Game for Taiwanese Adolescents (發表語言:英文)	題目： 数字教材驱动的外语教学资源生态建设：教师数字教材创新工作坊实践与机制探索 (發表語言:中文)	題目： 附置词与主要语序参项的相关性 (發表語言:中文)	題目： 文明互鉴视域下中华传统文化故事的创译实践研究——以德汉双语中国故事系列为中心 (發表語言:中文)	題目： 當語言成為地方——《天譴》(Castigo divino) 中尼加拉瓜西語的文化再現與語域差異 (發表語言:中文)
13:50 14:10	發表人： 文藻外語大學翻譯系副教授兼系主任林虹秀	發表人： 北京外国语学院人工智能与人类语言重点实验室教授/实验室副主任孔蕾	發表人： 上海外国语学院语言科学研究院教授兼院长胡开宝	發表人： 文藻外語大學日本語文系助理教授黃思瑋	發表人： 文藻外語大學德國語文系助理教授謝碧娥	發表人： 上海外国语学院欧洲学院西方语系西班牙语专业副教授/副院长杨明
	題目：	題目：	題目：	題目：	題目：	題目：

時間	場次 A	場次 B	場次 C	場次 D	場次 E	場次 F
地點	至善樓 Z1205	至善樓 Z1208	至善樓 Z1211	至善樓 Z1307	至善樓 Z1308	至善樓 Z 1309
	AI 輔助逐步口譯教學中的學習者主體性重構：數位轉型與永續教育的連結 (發表語言:英文)	“人机－人際協同”教學模式构建 (發表語言:中文)	大語言模型背景下外語教育的发展：問題與路徑 (發表語言:中文)	生成 AI を教育支援ツールとして育成する試み－誤用訂正の教師評価に基づく分析－ (發表語言:日文)	SDGs 4 導向的教學與實踐：生命樹意涵融入「德文翻譯」之課程設計 (發表語言:中文)	語氣助詞“吧”的翻譯策略——《許三觀賣血記》漢西平行語料庫分析 (發表語言:中文)
	發表人： 上海外國語大學俄羅斯東歐中亞學院教授/院長許宏	發表人： 輔仁大學英國語文學系副教授張璦文	發表人： 文藻外語大學英國語文系教授/系主任葉佰賢	發表人： 北京外國語大學日語學院、北京日本學研究中心教授/院長、主任周昇夫	發表人： 北京外國語大學德語學院教授；院務委員會主席吳江	總結評論暨提問
14:10 14:30	題目： 數智融合背景下的外語教育：AI 賦能的模式與路徑 (發表語言:中文)	題目： 譯探北茶，策展永續：AI 時代翻譯教學的風險管理與創新賦能 (發表語言:中文)	題目： Decoding Discourse: AI-Enhanced Corpus Pedagogy in a Master's-Level Course (發表語言:英文)	題目： 高校日語複合型人才培養與數智賦能 (發表語言:中文)	題目： 永續發展目標 (SDGs) 導向的實踐育人模式探索——以北京中軸線文化在德語國家的傳播為例 (發表語言:中文)	
14:30 15:00	總結評論暨提問	總結評論暨提問	總結評論暨提問	總結評論暨提問	總結評論暨提問	

日期：2026 年 10 月 15 日（星期四）

論文發表二

時間	場次 A	場次 B	場次 C	場次 E	場次 F
地點	至善樓 Z1205	至善樓 Z1208	至善樓 Z1211	至善樓 Z1308	至善樓 Z 1309
	主持暨評論人： 輔仁大學外國語文學院周岫琴院長	主持暨評論人： 上海外国语大学国际教育学院教授/副院长黄芳	主持暨評論人： 北京外国语大学英语学院教授/院长杨鲁新	主持暨評論人： 上海外国语大学欧洲学院法语系教授/法语专业负责人王海洲	主持暨評論人： 北京外国语大学西班牙语葡萄牙语学院教授 / 院长常福良
	發表人： 北京外国语大学专用英语学院教授孟晖	發表人： 文藻外語大學外語教學系助理教授陳念霞	發表人： 文藻外語大學英國語文系助理教授謝君青	發表人： 北京外国语大学法语语言文化学院副教授/副院长罗定蓉	發表人： 輔仁大學西班牙語文學系助理教授高子杰 Luis Priego Casanova
15:30 15:50	題目： Fostering Interdisciplinary Competence in First-Year Students: A Review of Seminar Practices in China and the United States (發表語言：英文)	題目： Integrating Sustainable Development Goals into EFL Instruction: Learner Outcomes and Pre-Service Teacher Development in a CLIL-Based Summer Program (發表語言：英文)	題目： From Scaffolding to Proficiency: A Longitudinal Study of Incorporating Four AI Tools in an EFL Writing Class (發表語言：英文)	題目： 跨学科视域下多语教育课程创新与跨文化能力培养路径研究 (發表語言：中文)	題目： REEQUILIBRANDO LA CULTURA EN EL AULA DE ELE: IA GENERATIVA Y ENFOQUE INTERCULTURAL EFICAZ. (發表語言：西文)
	發表人： 文藻外語大學翻譯系副教授王慧娟	發表人： 北京外国语大学教育学院讲师徐墨	發表人： 北京外国语大学英语学院教授/院长杨鲁新	發表人： 上海外国语大学欧洲学院法语系教授/法语专业负责人王海洲	發表人： 北京外国语大学西班牙语葡萄牙语学院教授 / 院长常福良
15:50 16:10	題目： 智能時代的科技翻譯課程：探索 AI 職業新機遇 (發表語言：中文)	題目： Arts-Based Multimodal Composing for Intercultural Learning in Secondary EFL: A Multiple-Case Study of Club Recruitment Posters (發表語言：英文)	題目： 人机协同赋能外语写作：国家级金课《英语叙事文写作》的智慧教学探索 (發表語言：中文)	題目： 人机协同视域下法语教学智能体的设计与实践 (發表語言：中文)	題目： 数智化时代西班牙语专业的教和学 (發表語言：中文)
16:10 16:30	發表人： 文藻外語大學外語教學系副教授龔萬財	發表人： 上海外国语大学国际教育学院教授/副院长黄芳	總結評論暨提問	總結評論暨提問	總結評論暨提問
	題目： Easy Learning for Seniors with	題目： AI Affordances and EFL			

時間	場次 A	場次 B	場次 C	場次 E	場次 F
地點	至善樓 Z1205	至善樓 Z1208	至善樓 Z1211	至善樓 Z1308	至善樓 Z 1309
	AI Assistant: Bridging the Digital Gap through English Language Acquisition (發表語言：中文)	Learners' Speaking Engagement: The Moderating Roles of Gender and Learner Type (發表語言：中文)			
16:30 17:00	總結評論暨提問	總結評論暨提問			

日期：2026 年 10 月 16 日（星期五）

論文發表三

時間	場次 D	場次 E	場次 F
地點	至善樓 Z1307	至善樓 Z1308	至善樓 Z 1309
	主持暨評論人： 文藻外語大學通識教育中心 副教授/主任秘書陳靜珮	主持暨評論人： 北京外国语大学国际关系学 院教授/院长谢韬	主持暨評論人： 上海外国语大学教务处副处 长、高级翻译学院副院长徐 旻
9:30 9:50	發表人： 上海外国语大学英语学院副 教授、硕士生导师唐珂	發表人： 文藻外語大學翻譯系教授廖 詩文	發表人： 文藻外語大學英語教學中心 講師張雅婷
	題目： 永续发展目标（SDGs）导向 下的《比较文学》课程设计探 索 (發表語言：中文)	題目： 整合生成式 AI、語料庫與 CAT 工具之電腦輔助翻譯教 學對學生技術壓力、自我效 能與譯後編輯品質之影響 (發表語言：中文)	題目： SDG Film-Based Inquiry in EFL Classrooms: Student Learning Experiences and Acceptability—An Exploratory Study (發表語言：英文)
9:50 10:10	發表人： 文藻外語大學東南亞學系助 理教授陳正娟	發表人： 上海外国语大学东方语学院 波斯语专业副教授王振容	發表人： 上海外国语大学教务处副处 长暨高级翻译学院副教授兼 副院长徐旻
	題目： 透過學生主導的社區參與提 升醫療公平：解決語言差異 的框架 (發表語言：英文)	題目： 多语媒介话语分析在跨文化 教学中的应用——以伊朗新 闻文本为例 (發表語言：中文)	題目： 上海外国语大学本科教育教 学运行管理的数字化转型探 索与思考 (發表語言：中文)
10:10 10:30	發表人： 文藻外語大學通識教育中心 副教授/主任秘書陳靜珮	發表人： 北京外国语大学国际关系学 院教授/院长谢韬	總結評論暨提問
	題目： ESG 導向的環境教學設計與 成效評量 (發表語言：中文)	題目： 外语学科与区域国别研究： 机遇和挑战 (發表語言：英文)	
10:30 11:00	總結評論暨提問	總結評論暨提問	

研討會議事規則

1. 論文發表：20 分

18 分鐘響鈴一聲、20 分鐘響鈴二聲，響鈴二聲後請發表者結束發表，以利研討會議程之順利進行。每超過 1 分鐘響鈴一聲，以提醒發表人。

2. 總結評論暨提問：20~30 分

將於結束前 5 分鐘響鈴一聲、時間到響鈴二聲。

3. 發表者請最晚於發表場次前之休息時段至各發表場地之電腦操作平台儲存檔案。